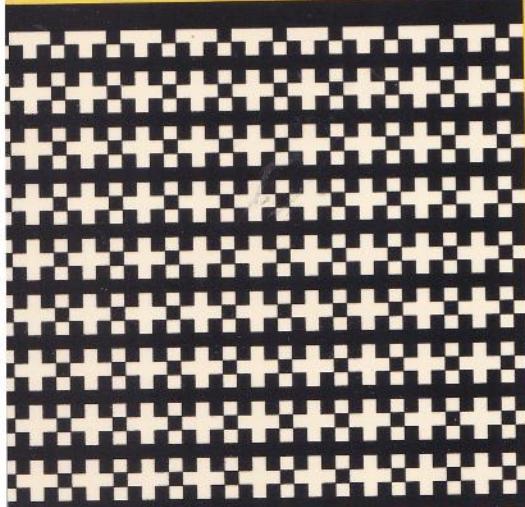


حکایت حکایات

خوانشی از دونقاشی عصر رناصری
با موضوع موسیقی اثر صنیع الملک و کمال الملک



نویسنده:
ایلناز رهبر

انستیتوی اسناد

عمله جات طرب خاصه

خوانشی از دو نقاشی عصر ناصری با موضوع موسیقی، اثر صنیع الملک و کمال الملک

نویسنده: ایلناز رهبر

(عضو هیئت علمی گروه هنر، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران)

ویرایش محتوایی: فرهود صفرزاده

ویرایش ادبی: سحر چیدری

مدیر هنری و طراحی گرافیک: استودیو ملی (امید نعم الحبیب، مهسا قلی نژاد)

مدیر تولید: شروین مفیدی

صفحه‌آرایی: لیلا عابدینی

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول

سال چاپ: پاییز ۱۴۰۳

نوع کاغذ: بالکی ۶۰ گرمی هلمون سوئدی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۶۶۴-۷۳۰

قیمت: ۴۵۰,۰۰۰ تومان

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به انتشارات پارت است.

تهران، خیابان انقلاب، ابتدای خیابان فخر رازی، پلاک ۸۷

تلفن: ۰۳۱-۵۶۲۷-۶۶۴۸۵۰

با حمایت مجموعه میراث جهانی کاخ گلستان



partpublication.com



فهرست

۱۳	پیش‌گفتار
۲۷	فصل اول: نقاشی علی اکبر فراهانی و شاگردانش
۲۹	پیش‌درآمد
۳۱	پیشینه‌ی پژوهش
۳۳	شرح این نقاشی در منابع پیشین
۴۸	بررسی نقاشی اثر
۵۶	بررسی تاریخ اثر
۵۸	محل نگهداری اصل اثر
۶۹	شرح نقاشی
۱۰۹	فصل دوم: نقاشی عمله‌ی طرب
۱۱۱	پیش‌درآمد
۱۱۵	پیشینه‌ی پژوهش
۱۱۶	امضای نقاش و تاریخ اثر
۱۱۷	شرح نقاشی

۱۱۸.....	معرفی نوازندگان و سازهای آن‌ها
۱۱۸.....	سننور
۱۲۶.....	کمانچه
۱۳۴.....	تار
۱۴۴.....	تمبک
۱۵۲.....	دف
۱۵۷.....	رقصندوهای در تصویر
۱۶۷.....	نتیجه‌گیری
۱۷۹.....	فهرست تصاویر
۱۸۹.....	منابع
۱۹۹.....	نمایه

عمله جات طرب خاصه

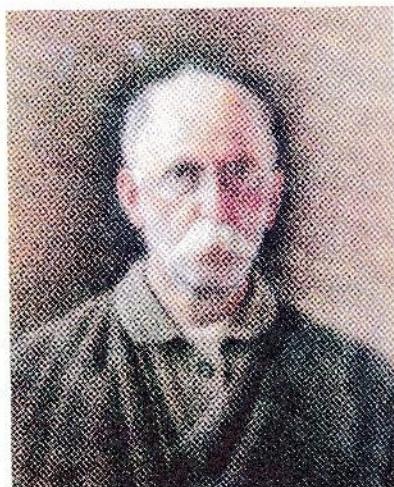
كتاب برگزیدم؛ زيرا هر دو نقاشی مربوط به دوره‌ی ناصری هستند و موسیقی‌دانانی که از آن‌ها در اینجا سخن گفته می‌شود، همگی از مقام والایی در دربار برخوردار بوده‌اند.

یکی از این نقاشی‌ها موسوم به علی‌اکبر فراهانی و شاگردانش اثر ابوالحسن غفاری ملقب به صنیع‌الملک و دیگری عمله‌ی طرب اثر محمد غفاری ملقب به کمال‌الملک است. خاندان غفاری یعنی صنیع‌الملک (تصویر۱)، ابوتراب (برادر بزرگ‌تر کمال‌الملک) و کمال‌الملک (تصویر۲)، اهل کاشان و در تاریخ هنرهای تصویری ایران از جایگاه خاصی برخوردار بوده‌اند (پاکباز، ۱۳۸۱: ۴).



تصویر۱: چهره‌ی خودنگار صنیع‌الملک و طرح دستگاه روزنامه‌ی دولت علیه‌ی ایران، تاریخ نشر ۱۹۷۷، ۲/۱۹ ه. ق، شماره‌ی ۴۷۲، صفحه‌ی ۷.

پیش‌گفتار



تصویر ۲: چهره‌ی خودنگار کمال‌الملک، ۱۳۳۶ ه. ق. رنگ روغن، ۲۲ × ۲۸/۲ سانتی‌متر.
تهران: موزه‌ی ملک، شماره‌ی ثبت: ۱۴۰۰۰۱۲، ۱۳۹۳ء.

صنیع‌الملک برادر علیرضا خان میرزا بزرگ (پدر کمال‌الملک) و عمومی کمال‌الملک بود. غیر از نسبت فامیلی در شیوه‌ی کار و سبک هنری تیز کمال‌الملک روش واقع‌گرایانه‌ی عمومی خود را دنبال کرده و البته تفاوت‌هایی با او داشته است. هر دو نقاش باشی مشهور دوره‌ی قاجار بودند و به خصوص در دوره‌ی ناصری مقام بسیار والایی داشتند. دوره‌ی کاری صنیع‌الملک از دوره‌ی محمد شاه قاجار (سلطنت: ۱۲۵۰-۱۲۶۴ ه. ق) آغاز می‌شود و دوره‌ی کاری کمال‌الملک تا دوره‌ی پهلوی اول (سلطنت: ۱۳۰۴-۱۳۲۰ ه. ش) ادامه می‌یابد.

درباره‌ی صنیع‌الملک و سبک کاری او در دایرة المعارف هنرآمده است:
ابوالحسن غفاری [ابوالحسن ثانی] (نقاش، تصویرگر و چاپگر ایرانی)
حدود ۱۲۲۹/م ۱۸۱۳ ه. ق - حدود ۱۲۸۶/م ۱۸۶۳ ه. ق) از برجسته‌ترین

عمله جات طرب خاصه

هنرمندان عهد ناصری، بنیانگذار نخستین هنرکده و پیشگام هنر گرافیک در ایران به شمار می‌آید. می‌توان کار او را همچون پلی دانست که پیکرنگاری درباری را به نقاشی کمال‌الملک می‌پیوندد. در تهران زیر نظر مهرعلی آموختش دید. با ارائه‌ی پرده‌ای از چهره‌ی محمد شاه به جمع نقاشان دربار پیوست (۱۸۵۸/م). چندی بعد، برای هنرآموزی و به قصد آشناسدن با فن چاپ – به ایتالیا فرستاده شد (محتملاً ۱۸۴۵/م). در موزه‌های فلورانس و رم به رونگاری از آثار استادانی چون رافائل و تیسین پرداخت. در هنگام بازگشت، وسائل متعدد برای آموختش نقاشی با خود به ایران آورد. به مقام نقاش باشی دربار ناصرالدین شاه انتخاب شد (۱۸۵۰/م). [...] در تک چهره‌ی حاجی آقا میرزا آفاسی (۱۸۴۲/م) که به نظر می‌رسد از آخرین آثارش قبل از سفر ایتالیا باشد – مهارت خود را در شبیه‌سازی با استفاده از اسلوب پرداز به خوبی نشان داد. بعدهاً با رونگاری از آثار استادان کلاسیک، تغییری در اسلوب، شیوه‌ی کار و دید او به وجود آمد. با سایه روش کاری ملایم و رنگ آمیزی غنی آشنا شد و افزون براین اصول و قواعد علمی طبیعت پردازی اروپایی را درک کرد. [...] با این حال، او در کار خود می‌کوشید به تلفیق تازه‌ای از سنت‌های تصویری اروپایی و ایرانی دست یابد. عدم رعایت دقیق قواعد پرسپکتیو – که می‌بایست امری انتخابی و آگاهانه بوده باشد – نمایانگر گرایش او به سنت ایرانی است. بدین‌سان او خود را از قید ژرفانمایی می‌رهاند تا بتواند طرح و رنگ‌بندی دو بعدی را حفظ کند. کار اصلی صنیع‌الملک، چهره‌نگاری واقع گرایانه بود. او نه فقط در شبیه‌سازی خصوصیات ظاهری، بلکه

عمله جات طرب خاصه

زمانه اش به ضرورت تحول هنری جامعه داد. بازتاب این کوشش‌ها در ذهن مردم، خصوصیات اخلاقی، نحوه‌ی زندگی و واقعه‌ی کور شدنش، از او یک مرد افسانه‌ای ساخت (پاکبان، ۱۳۸۱: ۳۶۳). هر دو نقاش به اروپا سفر می‌کنند، با هنر غربی آشنا می‌شوند و بازتاب این تأثیرات در آثار باقی مانده و سبک کاری‌شان به وضوح هویدا است. صنیع‌الملک نقاشی‌علی/اکبر فراهانی و شاگردانش را بعد از سفر به اروپا و کمال‌الملک، نقاشی عمله‌ی طرب را پیش از سفر خود به اروپا تصویر می‌کند. در هر دو نقاشی، برخلاف فضاهای نگارگری دوره‌ی پیشین، با تصویری نسبتاً واقع‌گرایانه رو به رو هستیم. در عین حال، تفاوت‌های قابل توجهی در جهان‌بینی صنیع‌الملک و کمال‌الملک دیده می‌شود که در جای خود به آن پرداخته می‌شود. این نقاشی‌ها در بین نقاشی‌های دوره‌ی قاجار و حتی دوره‌های پیشین، از نظر تصویرکردن سازها و جزئیات آن‌ها و همچنین نوازندگان آن دوره بی‌نظیر هستند و با توجه به تجربیات دیداری نگارنده، همتایی ندارند و منحصر به فرد هستند. در حقیقت در این سال‌ها هیچ تصویری به اندازه‌ی این دو نقاشی مرا مسحور نکرده است زیرا با دقت شگفت‌انگیزی ما را با موسیقی دوره‌ی قاجار و محیط اجتماعی و فرهنگی آن دوره مواجه می‌کند. درباره‌ی نقاشی صنیع‌الملک باید اضافه کرد که ثبت تصویری از چهره‌ی آق‌اعلی/اکبر فراهانی یعنی شخصی که ردیف‌های موسیقی ایران به او و خاندانش منسوب شده، رخدادی نیکوست زیرا تاکنون هیچ عکسی از او به دست نیامده است حال آنکه در دوره‌ای که کمال‌الملک نقاشی عمله‌ی طرب را تصویر می‌کند ما با عکس‌های بیشتری رو به رو هستیم. همچنین نکته‌ی قابل توجه دیگر این است که برخلاف



کتاب عمله‌جات طرب خاصه، دونقاشی با موضوع موسیقی را در عهد ناصری از دوره‌ی قاجار بررسی می‌کند. نقاشی علی‌اکبر فراهان و شاگردانش اثر ابوالحسن غفاری ملقب به صنیع‌الملک و نقاشی عمله‌ی طرب اثر محمد غفاری ملقب به کمال‌الملک. نویسنده با روش آیکونولوژی موسیقی، سعی در رمزگشایی معنای دونقاشی یادشده دارد.

همان طورکه از عنوان کتاب برمی‌آید، موسیقی‌دانان تصویرشده در نقاشی‌ها شهیرترین نوازندگان عصر خود بودند و در این اثر مطالعه شده‌اند. نقاش و تاریخ آثار، سازهای موسیقی، ویژگی‌های فرهنگی و اجتماعی موسیقی دوره‌ی قاجار و سرایجام معنای ضمنی دو اثر نیز بررسی شده‌اند. کتاب موضوعی بینارشته‌ای دارد و می‌تواند برای علاقه‌مندان به تاریخ موسیقی قاجار و تاریخ هنر نقاشی و عکاسی جذاب و مفید باشد.

مجموعه‌ی
تاریخ
موسیقی



9 789645 664730